



# MEDFORD PUBLIC SCHOOLS

489 Winthrop Street Medford, MA 02155

781-393-2132/ 2131

MedfordRegOffice@medford.k12.ma.us

## DOKIMAN KI NESESÈ POU ENSKRIPSYON

Pou enskri yon elèv nan Lekòl Piblik Medford yo, TOUT dokiman yo dwe pote nan Biwo Enskripsyon ki anndan Medford High School nan 489 Winthrop St nan Medford.

### 1. Pakè Enskripsyon Ranpli

- Sondaj sou Lang
- Fòmilè Pèmisyon Google
- Matènèl:** Enkèt Sou Esperyans An Edikasyon
- Elèv Klas 1-12:** Otorizasyon pou Divilgasyon Dosye Elèv yo
- Elèv Klas 6-12:** Fòmilè Akseptasyon Prè Chromebook epi Fòmilè Pèmisyon Paran pou Asetaminofèn

### 2. Idantite Valid Foto Paran/Gadyen/ Moun kap bay Swen

- Lisans chofè oswa Paspò paran ki anrejistre timoun nan
- Si yon gadyen legal**, yo dwe bay yon Akò Titèl

### 3. Batistè pitit ou a

- Orijinal (pa gen fotokopi, pa lèt lopital la)
- Tradui ak sètifye si se pa nan lang angle

### 4. Prè rezidans

- 2 fakti sèvis piblik ki date nan 60 jou ki sot pase yo . Fakti aksepte: gaz, elektrisite, petwòl, kab ak entènèt lakay **OSWA**
- Kopi siyen kontra lwaye aktyèl
- SI ELÈV AK MOUN KAP BAY SWEN AP VIV AVÈK YON REZIDAN MEDFORD, SA KI ANNAPRE YO OBLIJE RANPLI**

ENSKRIPSYON AN:

1. [Afidavi Rezidans K ap Viv Notarize](#) (ni Pwopriyete Kay la ni Lokatè a dwe siyen dokiman an devan yon Notè Piblik an menm tan)
2. Prè rezidans moun ki siyen dokiman an. Aksepte: kontra-lwaye oswa 2 fakti sèvis pibli (fakti aksepte: gaz, elektrisite, petwòl, kab ak entènèt lakay) ki date nan lespas 60 jou

### 5. Dokiman sante ki pi resan pitit ou a

- Dosye vaksen (lyen pou vaksen obligatwa yo pa lai/klas)
- Kopi dènye egzamen (ki gen dat 12 mwa aprè dat enskripsyon an)
- Evalyasyon risk tibèkiloz oswa rezilta tès po
- Prekolè:** Rezilta depistaj plon
- Matènèl:** Rezilta tès depistaj vizyon ki gen ladan egzamen stereopsis ak rezilta tès depistaj plon

Nenpòt dokiman sante ki vin apre yo mande yo ka faks nan 781-393-2379 oswa voye imèl bay

[MedfordHealthOffice@medford.k12.ma.us](mailto:MedfordHealthOffice@medford.k12.ma.us) ak sijè a: "Enskripsyon Non: Non Elèv" Pou nenpòt kesyon ki gen rapò ak sante, tanpri rele 781-393-2292 epi mande pou pale ak yon enfimye

### 6. Dosye Lekòl Anvan yo

- Relve nòt lekòl ki pi resan pitit ou kanè eskolè
- Kat Transfè Massachusetts ki soti nan ansyen lekòl la (si li disponib)
- Nòt MCAS (si disponib)
- Nòt ACCESS pou elèv Elèv k ap Aprann Lang Anglè yo si disponib (si sa aplikab)
- Elèv klas 9:** Fèy seleksyon kou elèv la tepran
- Elèv klas 10-12:** kopi tout not elè la, Dosye disiplin ak dosye prezans
- Pwogram Edikasyon Endividyalize aktif (si sa aplikab)
- Plan 504 (plan dakomodasyon) aktif (si sa aplikab)

Siyati Paran/Moun k ap Bay Swen yo: \_\_\_\_\_ Dat: \_\_\_\_\_



**For School Use Only**

SASID: \_\_\_\_\_ LASID: \_\_\_\_\_ Date Received: \_\_\_\_\_ Entry Date: \_\_\_\_\_ HR: \_\_\_\_\_

Date Enrolled: \_\_\_\_\_ Proximity Zone: \_\_\_\_\_ School Assigned: \_\_\_\_\_ Grade: \_\_\_\_\_

**FOMILÈ POU ENSKRIPSYON**

**ENFÒMASYON SOU ELÈV LA:** (Tanpri enprime lèt yo, oswa lèt majiskil)

Èske elèv sa a te frekante lekòl Medford avan?		<input type="checkbox"/> Wi <input type="checkbox"/> Non	Klas/Ane/ lè li te la:
Prenon:	Dezyèm Non:		Non :
Gender	<input type="checkbox"/> Mal <input type="checkbox"/> Femèl <input type="checkbox"/> Non-Binary		
Dat li fè : (mwa/jou/ane)	Vil kote li fèt:	Peyi kote li fèt:	
Adrès, Apt :			Vil, Eta, Zip:
Nimewo telefòn elèv la:		Imèl elèv yo:	
Dat antre nan Etazini (mwa/jou/ane):			
<b>EDIKASYON ESPESYAL / ELÈV KI GEN ANDIKAP</b>			
Èske elèv la gen yon IEP kounye a, oswa ap resevwa Sèvis Edikasyon Espesyal?		<input type="checkbox"/> Wi <input type="checkbox"/> Non	
Èske elèv la ap resevwa akomodasyon sou yon Plan 504?		<input type="checkbox"/> Wi <input type="checkbox"/> Non	

**LANG YO PALE LAY:**

<input type="checkbox"/> Anglè	<input type="checkbox"/> Chinwa	<input type="checkbox"/> Haitian Creole	<input type="checkbox"/> Espayòl	<input type="checkbox"/> Pòtigè	<input type="checkbox"/> Lòt: _____
--------------------------------	---------------------------------	---	----------------------------------	---------------------------------	-------------------------------------

**ENFOMASYON POU LEKOL ANTRE AN KONTAK AK PARAN/RESPONSAB**

PARAN/RESPONSAB 1	PARAN/RESPONSAB 2
Non:	Non:
Telefòn lakay:	Telefòn lakay:
Selilè:	Selilè:
Telefon travay:	Telefon travay:
Email Adrès:	Email Adrès:
Kisa ou ye pou elèv ya:	Kisa ou ye pou elèv ya:
Gadyen Legal ? <input type="checkbox"/> Wi <input type="checkbox"/> Non	Gadyen legal ? <input type="checkbox"/> Wi <input type="checkbox"/> Non
Viv ak etidyan? <input type="checkbox"/> Wi <input type="checkbox"/> Non	Viv ak etidyan ? <input type="checkbox"/> Wi <input type="checkbox"/> Non
Resevwa lapòs elèv? <input type="checkbox"/> Wi <input type="checkbox"/> Non	Resevwa lapòs elèv <input type="checkbox"/> Wi <input type="checkbox"/> Non
Lang yo pale lay:	Lang yo pale lay:

**FRÈ AK SÈ:** (Lis tout frè ak sè ki gen laj pou lekòl ki gen 18 an oswa pi piti)

Non	Laj	Relasyon	Grade	Lekòl

**KONTAK IJANS ADISYONÈL**

Kontak Ijans 1	Kontak Ijans 2
Non:	Non:
Telefòn Lakay:	Telefòn Lakay:
Telefon Travay:	Telefon Travay:
Kisa Ou Ye Pou Elèv Ya:	Kisa Ou Ye Pou Elèv Ya:
Lang Yo Pale Lay:	Lang Yo Pale Lay:

**ESTATI MILITE:** (tchecke yon bwat si li nesesè)

- Manm an sèvis aktif nan diferan branch militè an inifòm, Gad Nasyonal e rezèv an sèvis aktif.
- Manm oswa ansyen konbatant gravman blese e demoblize oswa retirete pou yon peryòd ki egal a yon lane aprè konje medikal yo oswa retrèt yo.
- Manm sèvis an inifòm ki mouri pandan yo nan sèvis aktif oswa akòz frakti yo sibi nan sèvis aktif pandan yon peryòd ki egal a yon lane aprè lanmò yo.

**RAS/GWOUP ETNIK:**(tchecke tou sa ki aplike nan ka pa ou)

- Espanik** oswa Latino :moun ki sot Cuban, Mexik, Puerto Rico,moun ki soti an Amerik Santral oswa Amerik di Sid, oswa ki gen orijin oswa sòti nan kilti espayòl kèlkeswa ras li.
- Ameriken Endyen Alaska natif natal:** yon moun ki gen orijin li nan nenpòt group endijèn Amerik di Sid,Amerik di Nò,epitou nan Amerik Santral,e ki gade afilyasyon tribal oswa atachman kominoté.
- Azyatik:** yon moun ki gen orijin nan nenpòt group endijen nan Extrèm Oryan, Azi di Sidès,oswa soukontinan Endyen tankou pa egzanp Camboge,la Chine,l'Inde,le Japon,la Koree,la Malaysie,le Pakistan, Philipipine, Thailand e Vietnam.
- Nwa oswa Afriken Ameriken:** yon moun ki gen orijin nan nenpòt group rasyal nwa Afriken.
- Natifnatal Awayi oswa lòt moun nan zile Pasifik la:** yon moun ki gen orijin nan nenpòt pèp endijèn Hawaii, Guam, Samos, Fiji, or other Pacific Islands( oswa Zile Pasifik).
- Blan:** yon moun ki gen orijin nan nenpòt pèp endijèn Europe, Mwayenoryan, oswa Afrik di Nò.

# ENFOMASYON MEDIKAL

Non Elèv La: \_\_\_\_\_

Dat li fèt: \_\_\_\_\_

Non Doktè a:		Telefòn:	
Adrès::			
Èske ou gen Asirans Sante? <input type="checkbox"/> Wi <input type="checkbox"/> Non		Non Asirans Sante	
Èske pitit ou a gen yon Egzamen Medikal konplè? <input type="checkbox"/> Wi <input type="checkbox"/> Non		Dat dènye egzamen an:	
If any boxes above were checked please describe:			
<input type="checkbox"/> Kadyak ( pwoblèm kè)	<input type="checkbox"/> Dyabèt	<input type="checkbox"/> Asmatik	<input type="checkbox"/> Epilepsi
<input type="checkbox"/> Twoub defisi datansyon/ avèk anpil ajitasyon	<input type="checkbox"/> Migrèn	<input type="checkbox"/> Depresyon	<input type="checkbox"/> Anksyete
<input type="checkbox"/> Lapawòl	<input type="checkbox"/> Lòt (Spesifye):		
<input type="checkbox"/> Alèji (manje, ensèk, medikaman, anviwònman) (Spesifye):			
<input type="checkbox"/> Pwoblèm tande (Spesifye):	<input type="checkbox"/> Gòch	<input type="checkbox"/> Dwat	<input type="checkbox"/> Aparèy pou tande
<input type="checkbox"/> Pwoblèm vizyon (Spesifye):	<input type="checkbox"/> Linèt	<input type="checkbox"/> Lantiy kontak	

## Kesyonè pou Paran sou Evalyasyon Risk Tibèkiloz

Tanpri ranpli kesyonè sa a pou ede nou detèmine si pitit ou a bezwen fè tès pou tibèkiloz (TB). Zouti sa a itilize pou idantifye timoun ak adolesan ki pa gen sentòm pou fè tès pou enfeksyon TB latan (LTBI).

**Enstriksyon:** Tanpri tcheke tout bwat ki aplike pou pitit ou a. Yo rekòmande pou fè tès enfeksyon tibèkiloz latan si ou tcheke nenpòt nan twa kaz ki anba yo.

Èske pitit ou a fèt oswa te viv nan yon peyi ki gen yon to tibèkiloz ki wo??	<input type="checkbox"/> Wi <input type="checkbox"/> Non
<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Deskripsyon:</b> Sa gen ladan l nenpòt peyi apa Etazini, Kanada, Ostrali, Nouvèl Zelann, oubyen yon peyi nan lwès oswa nan nò Ewòp.</li> </ul>	
Èske pitit ou a gen yon sistèm iminitè ki febli kounye a oswa èske li gen plan pou l genyen sistèm iminitè a?	<input type="checkbox"/> Wi <input type="checkbox"/> Non
<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Deskripsyon:</b> Sa vle di sistèm iminitè kò afebli. Sa gen ladan l kondisyon tankou enfeksyon VIH oswa lè yon moun resevwa yon transplantasyon ògàn. Sa gen ladan l tou tretman ak sèten medikaman, tankou antagonis TNF-alfa (pa egzanzp, infliximab, etanercept), antagonis interleukin imunosupresè, oswa estewoyid (ekivalan a prednizòn <math>\geq 15</math> mg/jou pou <math>\geq 1</math> mwa) oswa lòt medikaman imunosupresè.</li> </ul>	
Èske pitit ou a te gen kontak sere avèk yon moun ki malad ak maladi tibèkiloz kontajye a pandan lavi li?	<input type="checkbox"/> Wi <input type="checkbox"/> Non
Non Paran/Moun k ap bay swen an:	
Siyati:	Dat:

### Espas sa rezève pou enfimiyè lekòl la sèlman

No TB risk factors. TB test not indicated.  Further testing required within 30 days of enrollment



**OTORIZASYON POU DIVILGE/JWENN DOSYE ELÈV YO**

Mwen, \_\_\_\_\_, se paran/gadyen legal elèv ke non li ekri sou fòm sa a.

Nan fòm sa a, mwen bay otorizasyon pou debloke tout dosye akademik ak nòt ofisyèl, rezilta tè, disiplin, sante, Edikasyon Espesyal, e nenpòt lòt enfòmasyon ki konsène pitit mwen pou remèt Medford Public Schools. Deplis, mwen bay Medford Public Schools pèmision pou pale ak ansyen pwofesè, direktè, konseye pitit mwen, e lòt manm pèsònèl ansyen lekòl li, si ta gen bezwen pou sa.

Siyati Paran/Gadyen: \_\_\_\_\_ Dat: \_\_\_\_\_

Non Elèv La:		Dat li fèt:	
--------------	--	-------------	--

**ENFÒMASYON SOU ANSYEN LEKÒL ELÈV LA:**

Non Ansyen Lekòl La:		Klas Elèv la:	
Adrès Lekòl La:			
Vil, Eta e Zip:			
Nimewo Telefòn:			
Email Adrès:			

**Please email the following records to our Registration Office at [Medfordregoffice@medford.k12.ma.us](mailto:Medfordregoffice@medford.k12.ma.us)**

\*\*\*\*\* Rezève Pou Lekòl Sèlman \*\*\*\*\*

- Transfer Card   
  Transcripts of Grades   
  Health Records   
  IEP/504  
 Discipline and Attendance Records   
 Standardized Test Scores   
 ELL Testing/Folder  
 (for grades 10-12)

Send the complete records to the following school:

- Brooks Elementary School 388 High St, Medford, MA 02155 or by fax 781-393-2174
- McGlynn Elementary School, 3002 Mystic Valley Pkwy, Medford, MA 02155 or by fax 781-393-5462
- Missituk Elementary School, 37 Hicks Ave. Medford MA 02155 or by fax 781-393-2178
- Roberts Elementary School, 35 Court St, Medford, MA 02155 or by fax 781-393-2158
- Andrews Middle School, 3000 Mystic Valley Pkwy, Medford, MA 02155 or by fax 781-395-8128
- McGlynn Middle School, 3002 Mystic Valley Pkwy, Medford, MA 02155 or by fax 781-393-5462
- Medford Registration Office 489 Winthrop St, Medford MA 02155

# FÒMILÈ PÈMISYON GOOGLE POU ELÈV

Lekòl Piblik Medford kapab kreye kont pou tout elèv gen posiblite kolabore gras a adaptasyon pèsonalize Google Apps pou edikasyon ke nou genyen. Yo ap itilize KONT sa yo se pou pwojè ki rapò ak lekòl. Règ ki detèmine kominikasyon elektwonik apwopriye pou elèv yo, fè pati jesyon itilizasyon akseptab teknoloji. Apre elèv yo resevwa KONT yo, elèv yo ka jwenn zouti ki pèmèt kolaborasyon disponib via Google Apps.

Kont la pèmèt elèv oua gen aksè a Google Docs, koreksyon e transfòmasyon tèks, spreadsheet, emails, kalandriye, site Web, zouti ki kab ede li kreye, e ak lòt sèvis siplemantè. Sa pral pèmèt elèv oua kolabore avèk pwofesè e lòt elèv, li ap kapab tou pataje enfòmasyon avèk fanmi li, zanmi li e lòt moun ki nan entènèt.

**Adrès e-mail Ofisyèl:** Yo ap ditribye yon KONT e-mail bay chak elèv.

**Konduit:** Se responsablite elèv yo pou yo konpòte byen. Li ilegal pou itilize yon langaj obsènn, pwofann, menasan oswa derespèktan. Kominikasyon avèk lòt moun dwe gen rapò avèk leson yo. Elèv yo pa dwe ale nan okenn KONT eksepte payo, pataje enfòmasyon sou Lòt kont, oswa tante pou kontoune restriksyon oubyen mezi ki gen rapò ak sekirite. Elèv yo dwe enfòmè pwofesè a sou tousa ki pa apwopriye oswa tousa ki fè yo pa alèz. Yo pap tolere entimidasyon e vi prive lòt moun fèt pou li toujou respekte.

**Restriksyon sou Aksè:** Aksè e itilizasyon Google Apps pou Edikasyon se yon privilèj ke yo bay selon diskresyon Medford Public Schools. Distrikt la rezève dwa pou li retire imedyatman aksè e itilizasyon kont lan, lè gen rezon pou li kwè ke vyolasyon lwa oswa vyolasyon règleman komite eskolè a etabli. Nan ka sa a, yo ap ranvwaye vyolasyon ke yo envoke a pou yon ankèt ki pi apwofondi e aplikasyon konsekans nesèsè, jan yo endike li nan liv elèv yo.

**Sekirite:** Medford Public School District pa bay garanti sou dosye elektwonik ki nan Sistèm Google. Byenke Google genyen yon pisan aparè pou li fè triyaj sou sa ki ekri, lekòl la paka bay itilizatè yo asirans ke yo pap tonbe sou materyèl ki pa gen rapò ak edikasyon.

**Entimite:** Medford Public School District rezève dwa pou li aksede e revize kontni ki nan Google Apps pou sistèm Edikasyon an, nenpòt lè. Tout email yo anrejistre e plase nan yo Achiv ki nan sistèm nou an. Règleman Komite Eskolè Distri a konfòm ak tout lwa federal e eta sou pwoteksyon vi prive.

1. Mwen diskite avèk pitit mwen responsablite li konsènan itilizasyon kont Google Apps ki se pwopriyete Medford Publik Schools District.
2. Mwen konprann tout vyolasyon direktive ke pitit mwen lakòz kapab antrene sispansyon oswa revokasyon Kont Google Apps, lekòl la ka prann mezi disiplinè e, si sa jistifye, voye ka devan otorite ki anchaj aplikasyon lalwa.
3. Mwen pap rann Medford Public Schools responsab okenn materyèl pitit mwen aksede, akèri oswa transmèt via Medford Public Schools Google Apps kont.
- 4.

Mwen ak pitit mwen konprann e nou dakò pou nou swiv règleman ki ekri sou papye sa a pou izaj Google Apps kont. Mwen bay pèmisyon pou yo bay pitit mwen yon kont GOOGLE Apps.

Mwen sètifye ke enfòmasyon mwen bay Medford Public Schools nan dosye enskripsyon sa a se verite an rezon de pèn e penalite oswa felon jan yo idantifye nan òdinans vil Medford e Règleman Lekòl Piblik.

Siyati Paran/Gadyen: \_\_\_\_\_ Dat: \_\_\_\_\_

**MEDFORD PUBLIC SCHOOLS STAFF ONLY**

AUTHORIZED SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DAT: \_\_\_\_\_



# Medford Public Schools



## Sondaj sou Lang

Massachusetts gen anpil moun ki pale divès lang. Sondaj sou Lang sa a ap ede nou aprann plis sou nivo konpetans pitit ou nan lang angle epi bay sipò si sa nesèsè pou ede li aprann angle. Tanpri reponn kesyon ki anba yo. Si ou reponn nenpòt kesyon nan SEKSYON 1 ak yon lang ki pa angle, distri lekòl la ap fè pitit ou pase yon tès pou detèmine si li ka benefisye de sipò pou aprann lang angle.

Si ou bezwen èd pou ranpli fòm sa a, tanpri mande asistans.

<p><b>Non Elèv la:</b></p> <p><b>Nivo:</b></p> <p><b>Dat Nesans (mwa/jou/ane):</b></p> <p><b>Non Paran/Gadyen #1:</b></p> <p><b>Non Paran/Gadyen #2:</b></p>	<p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>
<p><b>SEKSYON 1:</b></p> <p>Kesyon sa yo ap ede lekòl la idantifye elèv ki ka bezwen sipò pou lang angle. Si ou reponn nenpòt nan kesyon 1 a 3 ak yon lang ki pa angle, yo pral teste pitit ou sou itilizasyon ak konpreyansyon li genyen nan lang angle pou detèmine si li bezwen sipò pou aprann lang angle.</p>	<p>1. Tanpri endike lang oswa lang ke paran ak/oswa moun ki pran swen prensipal yo itilize pou kominike avèk pitit ou lakay.</p> <p>_____</p> <p>2. Tanpri endike lang oswa lang ke pitit ou ap itilize kounye a pou kominike ak lòt moun.</p> <p>_____</p> <p>3. Tanpri endike lang oswa lang ke pitit ou te premye konprann epi itilize pou kominike.</p> <p>_____</p>
<p><b>SEKSYON 2:</b></p> <p><b>Sèvis Entèpretasyon ak Tradiksyon</b></p> <p>Seksyon sa a ap pèmèt lekòl la konnen si ou menm, paran/gadyen yo, bezwen yon entèprèt oswa tradiksyon dokiman.</p> <p><i>Seksyon sa a se sèlman pou bay enfòmasyon epi yo pa itilize li pou detèmine si pitit ou bezwen sipò pou aprann angle.</i></p>	<p>4. Nan ki lang ou ta prefere resewwa kominikasyon ekri soti nan lekòl la pou fanmi ou?</p> <p>Paran/Gadyen # 1: _____</p> <p>Paran/Gadyen # 2: _____</p> <p>5. Èske ou ta prefere lekòl la òganize yon entèprèt ki disponib pou ou san chaj pandan reyinyon ak apèl telefòn ak lekòl la konsènan pitit ou (sa ka gen ladan Lang Siy Ameriken oswa lòt kalite lang siy)?</p> <p>____Wi ____Non      Si wi, nan ki lang?</p> <p>Paran/Gadyen # 1: _____</p> <p>Paran/Gadyen # 2: _____</p>



Sondaj sou Lang

SEKSYON 3

[Opsyonèl]: Edikasyon Anvan

Seksyon sa a ap bay lekòl la enfòmasyon sou orijin elèv ou a ak edikasyon li te resevwa anvan.

Seksyon sa a opsyonèl epi yo pa itilize li pou detèmine si pitit ou bezwen sipò pou aprann angle.

6. Tanpri endike non ak kote dènye lekòl pitit ou te ale a.

Non Lekòl la: \_\_\_\_\_

Vil / Komin: \_\_\_\_\_ Peyi: \_\_\_\_\_

7. Konbyen ane pitit ou te ale lekòl Ozetazini? (kòmanse depi jadendanfan)

\_\_\_\_\_ Tanpri endike dat pitit ou te kòmanse lekòl Ozetazini pou premye fwa, si ou konnen li mwa/ane): \_\_\_\_\_

8. Èske pitit ou te janm ale lekòl deyò Etazini?

\_\_\_ Wi \_\_\_ Non \_\_\_ M pa si

Si wi, pou konbyen ane? \_\_\_\_\_ Nan ki lang oswa lang pitit ou te aprann pandan li te ale lekòl deyò Etazini? \_\_\_\_\_

Ki dènye nivo pitit ou te enskri ladan li oswa li te konplete?

9. Èske pitit ou te janm resevwa sipò pou amelyore angle li nan lekòl Ozetazini?

\_\_\_ Wi \_\_\_ Non \_\_\_ M pa si

10. Èske gen lòt bagay ou panse ki enpòtan pou lekòl la konnen sou pitit ou? (pa egzanp, enterè espesyal, talan, oswa enkyetid ou genyen sou eksperyans pitit ou nan lekòl la?)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Non Paran/Gadyen:

\_\_\_\_\_

Siyati Paran/Gadyen:

\_\_\_\_\_

Dat (mwa/jou/ane):

\_\_\_\_\_



## **POU ELEV KAP ANTRE DE 6SIZYÈM JISKA 12ZYÈM SÈLMAN**

### **FÒMILÈ YON ELÈV ITILIZE E AKSEPTE LÈ LI PRETE YON CHROMEBOOK**

**EKRI NON ELÈV LA :** \_\_\_\_\_ **LEKÒL LA:** \_\_\_\_\_

Ou resevwa yon aparèy elektronik e ou responsab pou tout sa ki rive li ak tout accessoires yo. Pa espere ke si yo vòlè aparèy la oswa you domaje li ke yo ap ranplase li ak yon lòt ekipman ki menm jan avèk li.

**Lè ou siyen fòm sa a, men kondisyon ke ou aksepte :**

1. Mwen ap resevwa yo chromebook ke Lekòl Piblik Medford bay elèv pou sèvi
2. Mwen konprann ke chromebook la se pou Lekòl Piblik Medford e mwen pral itilize konfòmman ak regleman itilizasyon MPS.
3. Mwen gen pou retounen aparèy la nan menm eta ke yo te banmwenn li,
4. Mwen pap modifye aparèy la, pap chanje konfigirasyon li, nan okenn fason, mwen pap demonte okenn pati nan aparèy la, ni mwen pap fè okenn reparasyon.
5. Mwen aksepte pran responsablite pou sekirite e bon antretyen chromebook la.
6. Mwen aksepte pou m peye 50.00 pou yon Chromebook ranplasman si aparèy la te :
  - a) Pèdi oswa mwen paka jwenn li
  - b) Endommagé, nan ka sa a mwen dakò pou retounen aparèy ki domaje a oswa
  - c) Yo vòlè li, nan ka sa mwen dakò pou m soumèt yon rapò polis ofisyèl bay Medford Public Schools
7. Mwen aksepte peye accessoires ki pèdi oswa ki andomaje 25.00 pou yon Charger ak 10.00 pou Etui

**Ekri Non Paran/Gadyen:** \_\_\_\_\_

**Siyati Paran/ Gadyen (obligatwa si elèv la poko gen 18 an):** \_\_\_\_\_

**Siyati elèv la:** \_\_\_\_\_ **Dat:** \_\_\_\_\_

Peman pou yon Chromebook, Charger, ak/oswa Ka ki pèdi/ki domaje/vòlè yo ka fèt pa kat, lajan kach, chèk, oswa money order ki peyab bay Medford Public Schools.

**Si gen nenpòt rezon ki fè ke ou paka peye pou yon chromebook ki pèdi oswa ki domaje, aswa yo vòlè li, oubyen accessoires ki pèdi, tanpri siyen fòm sa a e pote bay assistant Principal lekòl la avan ou resevwa yon chromebook.**

\_\_\_\_\_

**Yo pap refize yon elèv aksè pou li itilize yon aparèy elektronik, si li gen difikilte ekonomik.**



## POU ELEV KAP ANTRE DE 6YÈM JISKA 12YÈM SÈLMAN

### Fòmil otorizasyon paran yo : Asetaminofèn (Tylenol)

Chè Paran/Gadyen,

Enfimyè lekòl la ka bay pitit ou Asetaminofèn (Tylenol), avèk pèmisyon ou, pou ti pwoblèm tankou maltèt, kranp, oswa doulè jeneral. Enfimyè lekòl la ap evalye chak elèv endividiyèlman anvan administrasyon an. Si gen yon maladi ki pi grav, y ap refere l bay paran/gadyen an imedyatman.

Tanpri ranpli fòm lan si ou bay pèmisyon pou pitit ou resevwa Asetaminofèn (ex:Tylenol) fòs regilye. Selon Règleman sou Medikaman Lekòl Piblik Medford yo ak lalwa Massachusetts, nenpòt lòt medikaman, kit se san preskripsyon (OTC) kit se sou preskripsyon, dwe gen yon lòd doktè ansanm ak pèmisyon paran/gadyen an. Fòm konplete sa a dwe retounen bay enfimyè lekòl yo nan lekòl pitit ou a.

Mèsi,

Jennifer Silva, M.Ed., BSN, RN, NCSN

Direktè Sèvis Sante, Medford Public Schools [jsilva@medford.k12.ma.us](mailto:jsilva@medford.k12.ma.us)

Non elèv:		Klas Elèv la:
Tanpri antoure dòz ki apwopriye a Asetaminofèn 325mg pou pran nan bouch	325mg (1 konprime)	650mg (2 konprime)
Lòt medikaman elèv la ap pran kounye a:		
Nenpòt alèji oswa pwoblèm medikal ou konnen:		
Siyati Paran/Gadyen: _____		Dat: _____
Non epi Nimewo Kontak Ijans (1): _____		
Non epi Nimewo Kontak Ijans (2): _____		



## **POU ELEV KAP ANTRE NAN KLAS MATÈNÈL SÈLMAN**

### **ENKÈT SOU ESPERYANS AN EDIKASYON**

<input type="checkbox"/>	Pitit mwen an pa t gen okenn eksperyans fòmèl pwogram timoun piti (1.5 zan- 3 zan)	01
<input type="checkbox"/>	Pitit mwen pat gen yon esperyans fòmèl nan kad yon pwogram pou la(PETITE ENFANCE), men li te patisipe nan Sèvis kowòdone Angajman famiyal Kominotè( but participated in Coordinated Family and Community Engagement (CFCE) services.)	02
<input type="checkbox"/>	Pitit mwen pat gen yon esperyans nan kad yon pwogram pou la (PETITE ENFANCE), men li te patisipe nan sèvis pwogram lakay ( a domicile parents-enfants) but participated in Parent Child Home Program (PCHP) services	03
<input type="checkbox"/>	Pitit mwen pat gen yon esperyans fòmèl nan kad yon pwogram pou la (PETITE ENFANCE), men li te patisipe nan tou 2 sèvis sa yo:( Angajman Kowòdone Lafanmi e Kominotè) Coordinated Family and Community Engagement (CFCE) e Parent Child Home Program(Pwogram a Domicile Parents-Enfants)(PCHP)	04
<input type="checkbox"/>	Pitit mwen te ale nan yon (garderie educative en milieu familial) Licensed Family Child Care Provider (endike lè) <input type="checkbox"/> Mwens ke 20tè pa semèn <input type="checkbox"/> Plis ke 20tè pa semèn	05/06
<input type="checkbox"/>	Pitit mwen te ale nan yon pwogram/gadri ki se yon ENSTITISYON (endike lè) <input type="checkbox"/> Mwens ke 20tè pa semèn <input type="checkbox"/> Plis ke 20tè pa semèn	07/08
<input type="checkbox"/>	Pitit mwen te ale alafwa nan yon gadri famiyal otorize e nan yon gadri ki se yon ENSTITISYON (endike lè) <input type="checkbox"/> Mwens ke 20tè pa semèn <input type="checkbox"/> Plis ke 20tè pa semèn	09/10